XVII^È FESTIVAL TTRANSMÉDITERRANÉE
2004 / 2005

Portugal
Entre Méditerranée et Atlantique

PROGRAMME

Jeudi 18 novembre 2004
Palais des Congrès de Grasse

18h30 - Vernissage des expositions

- ✔ ***Métamorphoses de la matière***, œuvres (sculptures et gravures) de César de CARVALHO
- ✔ ***Mémoires d'Avril***, 25 textes des plus grands auteurs portugais contemporains sur des photos du 25 avril 1974 de Eduardo GAGEIRO

19h30 - Rencontre dédicaces

20h00 - Cocktail dînatoire

Dégustation de spécialités
et groupe folklorique portugais

Remerciements à l'association Espace de communication lusophone, au département de Portugais de l'Université de Nice, à la Coordination des Collectivités Portugaises de France, au Mini marché Marqués do Pombal et à Joao da Fonseca…

LA RÉGION
CONSEIL GENERAL DES ALPES-MARITIMES
VILLE DE GRASSE
CCAS
CONSEIL GENERAL
FASILO

IMPRIMERIE SEPIPCA 04 97 00 09 20

MÉDITERRANÉE VIVANTE FTM

INAUGURATION
XVII^È FESTIVAL TTRANSMÉDITERRANÉE

Portugal
Entre Méditerranée et Atlantique

VERNISSAGE EXPOSITIONS

18 novembre 2004 - 18h30
GRASSE - Palais des Congrès

Entrée Libre

MÉTAMORPHOSES DE LA MATIÈRE

Œuvres de César de CARVALHO

Crépi à l'huile.

Peintre et sculpteur, César de Carvalho est surtout un artiste figuratif et de la matière. Il réalise ses œuvres dans un alliage original de plomb, d'étain et d'antimoine.
Il a commencé sur des planches de bois, puis, sculpté avec des matériaux de récupération : argile, plâtre, carton, polystyrène, cuir…
Parce qu'il refuse les guerres coloniales, César de Carvalho fuit la dictature salazariste en 1969 et se réfugie en France où il réside depuis.

MEMOIRES D'AVRIL

25 textes sur 25 photos d'Avril

"S'allument alors des images et des mots
qui tentent d'écouter la rumeur du temps"

25 auteurs portugais ont écrit à partir de photos prises le 25 avril 1974 par Eduardo Gageiro. Parmi ces auteurs : Lídia Jorge, José Saramago, Urbano Tavares Rodrigues, Mário de Carvalho, António Borges Coelho, Carlos Brito, Modesto Navarro…

L'exposition a été réalisée en 2004 à l'occasion des 30 ans de la Révolution des Œillets pour le Parlement européen.

Eduardo Gageiro est un photographe reporter mondialement connu. Son travail a été récompensé par de nombreux prix. Ses photos sont exposées dans plusieurs musées d'Europe et d'Amérique.

…photos et textes retracent une mémoire qui regarde et écoute…

Palais des Congrès du 18 novembre au 4 décembre 04 93 36 66 66

PCA HEBDO

"Recherches Internationales"

AGORA FM 94

Invitation

Paul EUZIERE,

Président du Festival TransMéditerranée

Le Conseil d'Administration

ont le plaisir de vous convier à

l'inauguration de la XVIIe saison du
FESTIVAL TRANSMÉDITERRANÉE
2004/2005

Jeudi 18 novembre 2004 à 18h30
GRASSE Palais des Congrès

en présence de

Modesto NAVARRO
Président de l'Assemblée Municipale de Lisbonne
Capitaine d'Avril, Écrivain

César de CARVALHO
Plasticien

Eduardo GAGEIRO
Photographe reporter

Victor DUARTE
Président des Centres Culturels et Sportifs de la Sécurité Sociale du Portugal

Armanda MANGUITO
Chef du département de Portugais, Université de Nice

Pedro DA NOBREGA
Historien,
auteur de "Le Portugal : une île méditerranéenne face à un océan atlantique ?" (éditions Thélès 2004)

contact

5, place de la Poissonnerie
BP 18810
06131 GRASSE CEDEX

Tél : 33(0)4 93 36 28 18
Fax 33(0)4 93 36 46 14
ftmed@wanadoo.fr